
CORRIGÉ

■ Version

« Je déteste le golf »

Les jeunes qui pratiquent le golf, ne font pas la randonnée à la montagne pour « marcher » ou pour « respirer l'air pur dans la nature », c'est parce que les personnes âgées n'y vont pas. Si les jeunes se rendent à la montagne entre eux, ils ne peuvent ainsi ni avoir de relations avec leurs supérieurs ni conclure d'affaire commerciale ni se faire présenter de bons clients et encore ni les inviter au golf ou encore ni être remboursés de frais qu'ils feraient passer comme des frais de réception ou ni dire à leur femme que cela fait partie de leur travail. Ils ne peuvent donc pas sortir le dimanche sans se sentir coupable ou se considérer comme faisant partie de l'élite ou également se vanter de posséder des cartes de membre très chères et surtout, ils ne peuvent pas trouver de sujets de conversation quotidienne avec les personnes âgées.

C'est vraiment un sport ignoble.

Effectivement, lorsque l'on fait quelque chose de vilain, ce que l'on essaie de faire tout d'abord, c'est d'embellir ce que l'on fait puis de se créer de nombreux camarades et d'exclure ceux qui n'entrent pas dans le groupe. C'est une sorte de mise en quarantaine qui joue sur le sentiment de ceux qui sont exclus et qui commencent à s'angoisser quand ils ne trouvent pas de sujet commun avec les autres et qu'ils se sentent exclus de la conversation. Troublés par cela, ceux qui n'ont même pas de relation avec les personnes âgées vont au terrain de golf et pratiquent le golf à des frais minables entre les jeunes. Mais ils sont comme des convoiteurs. C'est le comble de la stupidité.

La population des personnes âgées augmentera de plus en plus. Logiquement, la population des séniors faisant du golf va augmenter, de même que doit augmenter la population des jeunes faisant du golf pour accompagner les vieux. Les arbres des montagnes seront abattus et de nombreux terrain de golf seront construits. C'est une destruction de la nature que l'on peut aussi appeler « la pollution du golf ».

Mais cela ne veut dire pas que j'ai envie de leur dire d'arrêter le golf. Le loisir de d'autres personnes ne me concerne pas. Si la personne elle-même prend son plaisir de cette façon, c'est bien ainsi. D'ailleurs, je n'ai pas médité sur tous ceux qui pratiquent le golf. Pour les personnes âgées de plus d'une cinquantaine d'années, le golf est une activité physique très bénéfique, un bon loisir et un sport très sain. Et à la personne qui fait du golf depuis des dizaines d'années, depuis l'époque où le golf n'était pas autant à la mode, je voudrais lui dire qu'il a un bon goût. Parmi les jeunes, il y en a peut-être qui font d'autres sports, le baseball ou la randonnée comme loisir et du golf pour leur carrière. Bien sûr, c'est également bien ainsi. Et un jeune ne peut pas avoir de relation avec ses clients et que cela dérange son travail, à moins qu'il ne joue pas au golf, dans ce cas-là, c'est un empêchement commercial si je lui dis de l'arrêter.

Je voudrais simplement dire que je ne veux pas que les jeunes m'invitent au golf en embellissant ce sport. Je crois que ce n'est pas une demande impossible.

■ Thème

- 1 わたし『自分でもなぜそうしたのかわからない』と言いかけたんだけど…でも
 どうやら返事ができそうね。
- 2 おそらくあなたの目の中に不安と好奇心の色を見たかったのかもしれないわ、
 つまりあなたの心の動揺よ。さっきからあなたの目にあるものよ
- 3 ベルナール、あなたのような人間は、いつも自分の行為の動機がわかるのね。
- 4 もちろん…そう…少なくとも自分ではそう思っている。
- 5 私、あなたにどれだけ何もかも知ってもらいたいと思ったかしれません。物事
 をはっきり知るためにどんなに苦しんだか…。
- 6 でも、あなたに説明できるあの行為の動機は、私が口に出せばみんな嘘にしか
 思えないんです。
- 7 またしても、いつもの弁解だ。もう一度、君の望んでいたことを言ってみろよ。
 言えないだろう。

- 8 私が望んでいたこと？望んでいなかったことのほうを言うほうが簡単だわ。
- 9 私は演技をしたり、身振りをしたり、決まりきった文句を言ったりして、いつも一人のテレーズという女を否定するようなことをしたくなかったんです。
- 10 ねえ、ベルナール、わかるでしょう。私は本物でありたいと願ったんです。でも、私があなたにお話しすることはなぜこんなにそらぞらしく聞こえるんでしょう。